

122500117-210924

**Barbier**  
SALON SALVATORE

Du mardi au samedi

1497 rue Roberval, Saint-Bruno, 450 653-8515



MENSUEL

# LE JOURNAL

DE SAINT-BRUNO

SEPTEMBRE 2024  
Vol. 30 #09

Club informatique Mont-Bruno

# PARTICIPATION RECORD



Comment apprendre l'informatique

1. Au travail, le cours à la bibliothèque
2. Les ateliers de la même école - les services

(Photo : Marie-Pier Ouellet)

page 3

**AU VIEUX DULUTH** *Apportez votre vin!*

POUR LA RENTRÉE,  
**Délicieuses Entrées**



Chèques-cadeaux disponibles

267, boul. Sir Wilfrid-Laurier SAINT-BASILE • 450 653-8919

1225001119-180924

**ROXANNE JODOIN**  
courtier immobilier résidentiel

[www.roxannejodoin.com](http://www.roxannejodoin.com)

**C 514 999.7931**  
rjodoin@royallepage.ca



1225001077-210224

**ROYAL LEPAGE** PRIVILÈGE  
Agence immobilière franchisée et autonome

**10** ROYAL LEPAGE CLUB DES DIX™ 2023 INDIVIDUEL QUÉBEC

ROYAL LEPAGE TOP 2% NATIONAL™ 2023

ROYAL LEPAGE CERCLE EXECUTIF™ 2023

Saint-Bruno-de-Montarville

# Décès du Dr Bonenfant

Le Journal de Saint-Bruno a appris le décès de Guy Bonenfant. L'homme, un docteur bien connu dans la région, demeurait à Saint-Bruno-de-Montarville depuis plusieurs années.

Frank Jr Rodi  
frod@versants.com

Guy Bonenfant est aussi connu à Saint-Bruno-de-Montarville en tant que fondateur du Salon des vins de la Montérégie, une soirée-bénéfice au profit de Cœur + AVC. « Nous avons été attristés d'apprendre le décès de Dr Guy Bonenfant, un allié important de Cœur + AVC. Nous souhaitons offrir nos plus sincères condoléances à sa famille et ses proches », témoigne la conseillère principale, philanthropie, à Cœur + AVC, Marie-Claude L'Écuyer.

Le docteur Guy Bonenfant avait inauguré le 1<sup>er</sup> Salon des vins en 1999, après avoir subi un pontage l'année précédente. À la retraite, s'impliquer en faveur de cet organisme était une façon pour lui de redonner, une forme de « simple retour d'ascenseur », qu'il disait.



Le docteur Guy Bonenfant est décédé. (Photo : archives)

« Dr Bonenfant était un homme généreux et passionné que nous avons plaisir à côtoyer année après année », poursuit Mme L'Écuyer.

#### LA GENÈSE DU SALON DES VINS

En 1999, Guy Bonenfant a dû subir un double pontage après avoir découvert des

symptômes d'angine de poitrine. Selon le site Internet de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, l'angine de poitrine survient lorsque le cœur ne reçoit pas suffisamment de sang et d'oxygène pour combler ses besoins, parce qu'une ou plusieurs de ses artères coronaires sont obstruées,

provoquant ainsi des douleurs thoraciques. Les personnes angineuses décrivent la douleur comme un serrement, une suffocation ou un sentiment de brûlure. C'était à la fin des années 90.

Pour remercier ceux qui l'ont aidé, le retraité a voulu faire quelque chose en retour. « Le vin, c'est mon dada préféré. J'ai été administrateur à la SAQ pendant neuf ans. Le vin, c'est un domaine universel », mentionnait M. Bonenfant lors d'une entrevue avec le journal. Il inaugure donc le Salon des vins de la Montérégie, dont les profits sont remis à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. En mai dernier, le 20<sup>e</sup> Salon des vins, qui se déroule toujours à Saint-Bruno-de-Montarville, aura permis de verser une somme de quelque 95 000 \$ à Cœur + AVC.

Au journal, il avait confié que s'il n'avait pas fait de la médecine générale à Saint-Bruno pendant 38 ans et s'il n'avait pas fait attention à ses symptômes, cet ex-fumeur estime qu'il aurait pu subir un infarctus, à l'époque, d'autant plus que l'angine est causée principalement par deux facteurs, l'hérédité et un cholestérol trop élevé.



## Aide aux devoirs niveau primaire

Pour l'année 2023-2024 nous offrons de l'aide aux devoirs dans nos locaux

Avec inscription au préalable.

Pour obtenir la fiche, veuillez nous écrire ou encore l'imprimer sur notre site web:

AADMDJST-BRUNO@OUTLOOK.COM  
OU  
SUR WWW.MDJSTBRUNO.ORG

Primaire (3e à 6e année)  
Lundi et vendredi  
16h à 17h30



**Desjardins**  
Caisse du Mont-Saint-Bruno



## Collecte de canettes et bouteilles consignées

Sachez que...

10 000\$ ont  
été ramassés  
l'an passé !

**Vous pouvez amener vos canettes et  
bouteilles consignées pour financer  
ses activités tout au long de l'année  
à la Maison des jeunes située au  
1425 rue Goyer.**

**Vous pouvez les déposer idéalement sur  
nos heures d'ouverture du lundi au  
vendredi entre 15h et 20h.**

**Pour nous joindre : 450 - 441 - 1989**



Club informatique Mont-Bruno

# Mille adhésions

**Le Club informatique Mont-Bruno a recruté son 1000<sup>e</sup> membre, le 3 septembre dernier, lors de sa journée annuelle d'information et de recrutement.**

**Marie-Pier Ouellet**  
mpouellet@versants.com

Avant l'évènement, 997 personnes y étaient inscrites. Lors de la séance d'information, plus d'une quarantaine de personnes ont écouté Michel Gagné, vice-président de l'organisme, expliquer en profondeur chaque activité offerte.

Fondé au printemps de 1983 par Gordon Craig, pasteur de l'église United Church de Saint-Bruno-de-Montarville, le Club informatique Mont-Bruno atteint son 100e membre en 1991. En 2010, ce sont 550 personnes



Mme Maryse Bouchard est la 1000e membre du Club informatique Mont-Bruno, présidé par M. Réjean Côté. (Photo : courtoisie Nicole Comtois)

riel informatique, des activités sociales et un blogue sont organisés par l'organisme. Les gens de tous les niveaux, en termes de connaissances informatiques, sont les bienvenus. Des cours d'initiation, proposés dans les bibliothèques par les bénévoles, sont ouverts au grand public

« C'est un cadre pour le partage de connaissances et d'entraide en informatique », mentionne Réjean Côté, président du Club informatique Mont-Bruno.

La majorité des membres habitent Saint-Bruno-de-Montarville et ses environs. Depuis la pandémie, les activités sont accessibles en ligne. Plusieurs personnes inscrites viennent des autres régions du Québec, de la Colombie-Britannique, de la France et des États-Unis.

## FRAIS D'INSCRIPTION

La majorité des activités se font à Saint-Bruno, mais le regroupement a étendu ses cours d'initiation à la bibliothèque de Saint-Basile-le-Grand en 2006, et à la bibliothèque de Sainte-Julie en 2012. « Nous sommes indépendants des villes, mais nous sommes heureux de pouvoir compter sur leur soutien, ça nous permet d'avoir des prix plus bas pour nos photocopies et pour les salles que nous réservons », explique M. Côté.

Grâce au surplus accumulé lors des années antérieures, les frais d'inscription ont diminué. « Notre but n'a jamais été de faire de l'argent, il n'y a personne qui est rémunéré. C'était donc naturel de baisser les coûts », précise le président. La cotisation annuelle est de 20 \$ pour une personne et de 30 \$ pour un couple.

qui en font partie. Au cours de la dernière année, au moins 137 personnes se sont inscrites, passant de 863 membres en août 2023 à plus de 1000 en septembre 2024.

*« C'est un cadre pour le partage de connaissances et d'entraide en informatique. »*  
- Réjean Côté

## TOUS LES NIVEAUX

Plusieurs services sont offerts par les 85 bénévoles. Des séances d'apprentissage, des ateliers, le recyclage et la vente de maté-

## VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :  
[redaction@versants.com](mailto:redaction@versants.com)



Le recyclage de matériel électronique se fait au local voisin de la caserne de pompier à Saint-Bruno par des bénévoles du Club informatique. (Photo : Marie-Pier Ouellet)

**Centre d'animation Mère - enfant**

**C.A.M.E.**  
RÉPÉT POUR LES PARENTS

Services : • Cafés-rencontres • Halte-garderie • Conférences  
• Activités parent-enfant et plus.

Plus d'information : [www.camestbruno.com](http://www.camestbruno.com) [info@camestbruno.com](mailto:info@camestbruno.com)

**TÉLÉPHONE : 514 445-5173**

**Cours de danse**  
POUR DÉBUTANTS QUI COMMENCENT LE 22 SEPTEMBRE

**POUR COUPLES ET / OU CÉLIBATAIRES, 18 ANS ET PLUS**  
Cours payables à la leçon seulement / 14\$, taxes incluses

**19 H – DANSES SOCIALES**  
(Cha-Cha, Rumba, Triple Swing, Merengue, Mambo, Fox-Trot)

**20 H 15 – DANSES LATINES** (Salsa, Bachata)

Inscriptions dès maintenant au [www.lesodanse.com](http://www.lesodanse.com) afin de réserver votre place

**Le Sodanse** 221, rue Brébeuf, Beloeil  
450 536.0866 | [www.lesodanse.com](http://www.lesodanse.com)

**INFO-AIDANT**  
1 855 852-7784  
ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES  
LAPPUI.ORG

**Info-aidant** est un service téléphonique professionnel, confidentiel et gratuit qui s'adresse aux proches aidants d'ânés et à leur entourage, aux intervenants et aux professionnels de la santé.



**APPELEZ-NOUS**  
1 855 852-7784  
info-aidant@lappui.org

## CHRONIQUE HORTICOLE

# Une pelouse

**Aujourd'hui, la pelouse traditionnelle a un peu perdu de sa popularité au profit de l'écologie. Certaines raisons sont valables, mais vaut mieux y jeter un coup d'œil objectif. L'apparence générale d'une pelouse n'a pas à être parfaite. L'important, c'est qu'elle remplisse entièrement ses fonctions utilitaires et bénéfiques.**

Réal Scalabrini,  
membre de la Société d'horticulture et  
d'écologie de Saint-Bruno  
www.shesb.ca

Quand des pratiques respectueuses de l'environnement sont adoptées, une pelouse durable ne requiert qu'un minimum d'interventions humaines. Celle-ci est alors composée d'une variété de plantes, implantées naturellement, semées ou plantées. Elle abrite aussi une impressionnante diversité biologique en symbiose avec son système racinaire, lequel joue un rôle important : en améliorant la structure du sol, en décomposant la matière et les contaminants organiques. Cette diversité la rend plus résiliente face aux insectes, aux maladies, aux changements climatiques et limite l'implantation des espèces indésirables. C'est une pelouse saine et en santé.

### RÔLE D'UNE PELOUSE DURABLE

La pelouse durable contribue activement à la lutte aux changements climatiques et rend une foule de services écologiques, sociologiques et économiques. Par exemple : a) elle protège le sol et contrôle l'érosion; b) elle ralentit la vitesse et le volume du ruissellement; c) elle améliore la qualité des eaux de pluie; d) elle atténue les îlots de chaleur et abaisse la température ambiante; e) elle améliore la qualité de l'air; f) elle restreint la pollution sonore; g) elle préserve et supporte la biodiversité; h) elle limite et réduit la propagation d'espèces indésirables; i) elle accroît la sécurité des surfaces lors de la pratique des sports; j) elle favorise le bien-être et la santé psychologique, et fortifie la santé physique; k) elle complémente et bonifie le paysage.

### L'ENTRETIEN D'UNE PELOUSE DURABLE...

**1. Déchaumage.** Au printemps, dès que le sol est asséché, à l'aide d'un balai à feuilles, retirer le feuillage et les feuilles mortes. Cette manœuvre permettra une reprise et un verdissement plus rapides de la pelouse.

**2. Aération du sol.** Printemps et/ou automne, extraire de petites carottes de terre avec un aérateur mécanique. L'aération permet une augmentation du niveau d'oxygène dans le sol, une meilleure décomposition de la matière organique à la suite d'une stimulation de l'activité des micro-organismes, et une meilleure infiltration de l'eau. Évitez de faire une aération lorsque le sol est trop sec, détrempe ou lors de périodes estivales chaudes et sèches.

**3. Terreautage.** Une pratique culturelle qui consiste à déposer une mince couche d'amendement (1 cm ou moins) directement sur la pelouse. Pourquoi terreauter? Pour dynamiser l'activité des micro-organismes et de la microfauve, stimuler la décomposition de la matière organique, améliorer graduellement la qualité du sol, réparer des zones endommagées en y ajoutant des semences, et augmenter la densité de la pelouse. Quel amendement utiliser? Compost, terreau à pelouse et sable, selon le type de sol. Comment le réaliser? Aérez le terrain, appliquez les amendements, passez un balai à feuilles pour faire descendre ceux-ci au niveau du feutre, et ensemencez, si nécessaire.

**4. Fertilisation.** La qualité du sol joue un rôle important dans la nutrition de la pelouse. Fertile, il fournit les nutriments essentiels à sa croissance et abritera les micro-organismes qui contribuent à améliorer leur assimilation par les plantes. Avant de fertiliser la pelouse, il est recommandé de : a) faire l'analyse du sol afin de déterminer ses propriétés chimiques et les correctifs à apporter; b) fertiliser ou amender (ex. : chaux, etc.); c) réduire les apports en azote s'il y a une présence significative de trèfle ou si l'herbicyclage (rognures de gazon laissées sur place) est pratiqué.

NB : La fertilisation fournit l'azote et le potassium, des éléments nutritifs importants pour la pelouse. Au Québec, l'ajout de phosphore n'est pas nécessaire puisqu'il est en quantité suffisante dans le sol.

Engrais organique : il provient à 100 % de la transformation de produits d'origine végétale ou animale, donc de sources organiques. L'engrais organique nécessite d'être digéré et minéralisé par les micro-organismes avant de pouvoir être absorbé par les plantes. Il libère ses éléments nutritifs graduellement dans le temps, soutient la vie biologique et favorise la structure du sol.

**VOICI MAX.**

**Max devait être abandonné au refuge. Au lieu de ça, il dort paisiblement chez lui.**  
Max n'a pas été abandonné car nous avons aidé son humain.

proanima  
Servir les gens. Aider les animaux.



Église catholique **St. AUGUSTINE of CANTERBURY** à Saint-Bruno  
Unité pastorale anglophone de Saint Jean Paul II

Notre église est ouverte au public et les messes sont célébrées les dimanches à 9.15, ainsi que les mercredis et les jeudis, aussi à 9 :15

#### Visites guidées de notre église

Vous êtes cordialement invités à participer à une visite guidée de cette installation afin de découvrir les nombreux points d'intérêt qui font de cette église un élément particulier de notre patrimoine religieux. De la conception architecturale unique de Victor Prus, lauréat d'un prix, aux œuvres du muraliste de renommée mondiale Jordi Bonet, notre petit bijou d'église est fièrement classé « Incontournable A » par le Conseil patrimonial religieux du Québec. Si vous êtes intéressés à une visite guidée, veuillez communiquer avec Susan Leclair au 514-910-5245 ou à susan.leclair@yahoo.ca.

#### Location de la salle paroissiale.

Notre salle paroissiale se prête à toutes sortes de réunions de famille, de conférences, de jeux sociaux et autres. Elle est rattachée à une cuisine entièrement équipée qui permet de servir des repas chauds. Située au rez-de-chaussée, elle est accessible aux personnes handicapées. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au [staugustinerentals@bellnet.ca](mailto:staugustinerentals@bellnet.ca) ou nous laisser un message au 450-653-4402

Roman Catholic Parish  
**St. AUGUSTINE of CANTERBURY at Saint-Bruno St-John-Paul II pastoral unit**

Our church is open to the public and the masses are celebrated on Sundays at 9.15 am and also on Wednesdays and Thursdays, at 9.15 am

#### Guided tours of our church

You are cordially invited to take part in a guided tour of this facility so that you may discover the many points of interest that make this church a special part of our modern religious heritage. From the unique architectural design of award-winning Victor Prus to the works of world-renowned muralist, Jordi Bonet, our little gem of a church is proudly classified as 'Incontournable A' by the Conseil patrimonial religieux du Québec. If you are interested in requesting a guided tour, please contact **Susan Leclair** at 514-910-5245 or [susan.leclair@yahoo.ca](mailto:susan.leclair@yahoo.ca)

#### Rental of the church hall.

Our parish hall lends itself to all kinds of family gatherings, conferences, social games and more. It is attached to a fully equipped kitchen that allows for hot meals to be served. Located on the ground floor, it is accessible to the disabled. For more information, please phone us at 450-653-4402 or e-mail at [staugustinerentals@bellnet.ca](mailto:staugustinerentals@bellnet.ca)

105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402

[m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)



# durable!



Épandeur (Photo : courtoisie)



Ramasse-feuilles.  
(Photo : courtoisie)



Aérateur (Photo : courtoisie)



Pelouse (Photo : courtoisie)

**Engrais naturel :** engrais entièrement issu de sources naturelles, de substances organiques ou de minéraux provenant de gisements naturels. Engrais à base organique : engrais composé de matières organiques et d'engrais de synthèse. Cet engrais doit contenir un minimum de 15 % de matières organiques. Engrais de synthèse (chimique) : engrais fabriqué industriellement, il contient des éléments fertilisants parfois très solubles et accessibles à court terme. L'utilisation de technologies variées permet l'obtention de divers engrais de synthèse à libération lente ou à libération contrôlée qui améliorent le prélèvement des éléments nutritifs par les plantes et qui réduisent le nombre d'applications. Quoi choisir? Engrais chimiques? Engrais organiques ou naturels? Les plantes prélèvent les éléments nutritifs dans le sol peu importe leur provenance. Les engrais naturels et organiques ont le grand avantage d'améliorer la vie microbienne et la microfaune, et de rectifier la structure du sol. Quand fertiliser? a) lorsqu'il s'agit d'un entretien régulier de la pelouse, une application au printemps et une autre à la fin de l'été. Il est recommandé de fractionner en petites doses la quantité requise afin de minimiser les risques de pertes dans l'environnement; b) si l'analyse du sol démontre un déséquilibre, des applications supplémentaires peuvent être nécessaires pour corriger la situation; c) assurez-vous de suivre le mode d'emploi et les doses recommandées par le producteur d'engrais.

**5. Tonte.** Du printemps jusqu'à l'automne, on favorise une hauteur de tonte d'un minimum de 8 cm. Lors des périodes de sécheresse, évitez de tondre. Pratiquez l'herbicyclage, les résidus de tonte fournissent un apport nutritionnel important au sol, permettent de stimuler la vie biologique et de réduire les quantités de résidus à collecter et à valoriser par la municipalité.

**6. Arrosage.** Une pelouse a besoin d'environ 2,5 cm d'eau par semaine en incluant l'eau de pluie et d'irrigation. En temps normal, il n'est donc pas nécessaire d'irriguer une pelouse durable. En périodes prolongées de sécheresse (4 à 6 semaines), la pelouse entre en dormance afin de mieux résister au stress et devient alors jaune. Celle-ci est encore vivante et ne nécessite pas d'arrosage supplémentaire. Une fois que les précipitations seront de retour, elle devrait reprendre son apparence normale. Si vous devez arroser, le meilleur moment pour le faire est entre 4 h et 10 h ou en début de soirée, entre 20 h et 22 h. Assurez-vous toutefois de suivre la réglementation en vigueur dans votre municipalité.

#### CALENDRIER D'ENTRETIEN

**Printemps :** i) Ratisser la pelouse; ii) Ensemencer les zones endommagées par l'hiver; iii) Faire la première tonte à 5 cm. Tondre à 8 cm par la suite; iv) Fertiliser avec un engrais 100 % naturel.

**Été :** i) Tondre le plus haut possible; ii) Espacer les tontes; iii) Laisser la pelouse entrer en dormance ou arroser en profondeur quand les 5 premiers centimètres du sol sont secs.

#### Fin de l'été (fin août - début septembre) :

i) Vérifier le pH et chauler au besoin; ii) Aérer et terreauter, si nécessaire; iii) Faire une deuxième application d'engrais, si nécessaire; iv) Ensemencer les zones endommagées par la sécheresse ou les insectes; v) Rénover les pelouses clairsemées (aérer, terreauter et réensemencer).

**Automne :** i) Avec la tondeuse, déchiqueter les feuilles mortes au fur et à mesure qu'elles tombent sur la pelouse. Si la couche de feuilles est trop épaisse, les ramasser et les composter; ii) Faire la dernière tonte à 5 cm.

125001118-180924

TÉL. : 450 653-6144

## Paroisses

### Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines  
comme projet de libération et d'épanouissement »

TÉL. : 450 653-6319

### COCKTAIL-BÉNÉFICE 2024

JEUDI 26 SEPTEMBRE 2024  
17H @ 19H  
1622, RUE ROBERVAL, SAINT-BRUNO  
(SALLE DE LA LÉGION ROYALE CANADIENNE)

**SOUTENEZ LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT  
DE LA PAROISSE SAINT-BRUNO**

Les billets sont en vente au presbytère de l'église Saint-Bruno  
pendant les heures de bureau ou par téléphone au 450-653-6319 # 27

100 \$

un reçu d'impôt de 70\$  
sera émis par billet

Le 26 septembre prochain, la Fabrique de la paroisse Saint-Bruno vous invite à participer à un cocktail-bénéfice dans la cadre de la campagne de rénovation majeure de l'église.

Les billets sont maintenant en vente au presbytère de la paroisse Saint-Bruno. Vous pouvez contacter Hélène Vincent à la comptabilité pour réserver votre billet.

**Le coût est de 100 \$ et un reçu fiscal de 70 \$  
sera remis pour chaque billet vendu.**

## DÎME À LA PAROISSE SAINT-BRUNO

### Que veut dire le mot « dîme »?

Pendant des années, la dîme, c.-à-d. le versement annuel (montant établi) à l'église par les paroissiens, constituait le seul revenu, à part les quêtes dominicales, pour rémunérer les prêtres, agents de pastoral, employés de soutien, pour entretenir le système de chauffage et d'électricité ainsi que les bâtiments. C'était l'époque où les coûts étaient faciles à budgétiser et à suivre. Depuis l'explosion des coûts de main-d'œuvre et de matériaux, conjuguée à l'abandon de la pratique religieuse par bien des gens, les paroisses ont dû chercher d'autres moyens de subvenir à leurs besoins : location de salles, organisation de repas communautaires, installation d'antennes de communication au clocher, vente de fromages, etc. Le vieillissement de notre patrimoine religieux, c.-à-d. église et presbytère, rappelle aux marguilliers (les administrateurs) qu'il ne faut jamais baisser les bras. Nous faisons régulièrement appel à nos paroissiens pour de l'aide financière ponctuelle, mais ils ne doivent pas être les seuls à se sentir interpellés.

Tels une assurance protection et un investissement dans un joyau de notre communauté, la dîme sert à stabiliser l'entrée de fonds, même si les donateurs ne fréquentent pas l'église. Ne donne-t-on pas pour toutes sortes de causes valables, hors de notre communauté, pour un bien-être pas toujours visible?

Citoyens de Saint-Bruno, nous vous invitons à verser cette dîme, fixée à **200 \$** pour 2024, pour que vous fassiez partie de ceux et celles qui ont à cœur la pérennité de nos biens paroissiaux.

**Merci!**  
**Léo Gravelle, Marguillier**

Cette publicité est gracieusement offerte  
par *Le Journal de Saint-Bruno*.



**Web: [www.up2stb.org](http://www.up2stb.org) • Twitter: @unitestb2  
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno**

Les Aventuriers voyageurs

# Des Montarvillois sur écran

**Une famille de Saint-Bruno-de-Montarville présentera au cinéma Beloeil *Malaisie*, le nouveau film des Aventuriers voyageurs. Les dates de projection prévues sont ce mercredi 18 septembre (19 h) et le 20 octobre (13 h).**

Frank Jr Rodi  
frodi@versants.com

« Je suis un grand fan des Aventuriers voyageurs parce que ce sont des films réalisés par des voyageurs, pour des voyageurs », mentionne Roger D'Amour, qui sera sur place lors de ces deux diffusions.

Le film de la famille D'Amour-Bélanger amorce la nouvelle saison des Aventuriers voyageurs. Le public pourra découvrir l'exotisme de la Malaisie à travers les yeux et les aventures d'une famille de Saint-Bruno-de-Montarville partie en Asie pendant quelques mois.

Le film de voyage de 90 minutes sera diffusé dans plus de 50 cinémas à travers le Québec, dont celui de Beloeil.

Pour le père de famille, la réalisation et la projection du film sur grand écran est un rêve qui prend forme. « Un rêve que j'avais depuis que j'ai croisé la route des Aventuriers voyageurs. Qui me semblait inaccessible puisque la réalisation d'un tel film requiert d'avoir assez de temps pour partir à l'aventure et la maîtrise de plusieurs aspects techniques. Ça représente tout simplement une de mes plus grandes réalisations à ce jour », confie-t-il.

## DES VOYAGEURS EXPÉRIMENTÉS

Passionnée de voyages, la famille D'Amour-Bélanger est toujours à la recherche de sa prochaine destination. Lors du périple en Malaisie, les enfants, Samuel (10 ans) et Mélia (12 ans), avaient inséré dans leurs sacs à dos une dizaine de pays sur quatre continents. La famille apprécie la nature et les grands espaces, sans toutefois boudier le plaisir des grandes villes. Roger D'Amour est ingénieur en environnement. Il parcourt la planète depuis la vingtaine. Caroline Bélanger est une professionnelle en administration des affaires et une enthousiaste du voyage qui profite de chacun de ces précieux moments. C'est elle qui permet d'obtenir autant de collaboration des locaux et qui provoque les situations les plus intéressantes.

Quand on lui demande d'où lui est venue cette idée de tourner des images pour la mise en scène d'un film, le Montarvillois répond que ça faisait 10 ans qu'il avait ce projet en tête. « Ça donne un voyage dif-



Les membres de la famille D'Amour-Bélanger. (Photo : courtoisie)

férent, parfois plus difficile, mais ça nous oblige aussi à entrer en contact beaucoup plus avec les locaux. C'est une expérience différente. Ça prend beaucoup de patience, mais je recommencerais demain matin », précise-t-il.

Selon lui, les gens de la Malaisie sont accueillants et toujours prêts à aider. Les membres de la famille ne se sont jamais sentis en danger. Ils ont apprécié la diversité des paysages, comme de passer du « fin fond de la jungle » aux îles paradisiaques en l'espace de 24 heures. « La Malaisie est devenue un véritable coup de cœur ! »

## DESTINATION PRESQUE PARFAITE

C'est ainsi que M. D'Amour décrit la Malaisie. Pour expliquer pourquoi la Malaisie est devenue une destination lors du périple, l'homme évoque un concours de circonstances basé sur la situation géographique de cet État d'Asie. « Nous partions deux mois en Asie du Sud-Est. Nous avions en tête de découvrir l'île de Bali et en profiter pour visiter Singapour. C'est en regardant nos options que nous avons commencé à nous intéresser à la Malaisie et que l'on a découvert que c'était une destination presque parfaite. »

Avec les présentations dans les cinémas et les rencontres avec le public de la région, Roger D'Amour souhaite faire découvrir « ce pays un peu moins connu ». Il veut

Malaisie. Ils la recommandent à tous. « Beaucoup de gens parlent de leur voyage en Thaïlande, mais rarement de sa grande sœur, située au sud. La Malaisie est une destination très familiale », poursuit le père.

« Ça représente tout simplement une de mes plus grandes réalisations à ce jour. » - Roger D'Amour

## LE FILM MALAISIE – AU PAYS DU DURIAN

Les Aventuriers voyageurs résument le film de la famille de Saint-Bruno de cette façon : *Explorez la fascinante Malaisie, un pays où l'hospitalité des habitants se mêle aux paysages spectaculaires. Tout au long du récit de voyage de cette sympathique famille, découvrez un itinéraire de 2000 km aussi varié que merveilleux, survolant la métropole Kuala Lumpur, ses petits villages, sa jungle et ses îles paradisiaques. Enfoncez-vous au*



Plage de la Malaisie. (Photo : courtoisie)

aussi que les gens puissent se projeter eux-mêmes et se convaincre que ça pourrait aussi devenir leur projet. « Ma ligne directrice a toujours été de donner l'impression aux spectateurs qu'ils sont avec nous en Malaisie en privilégiant les plans rapprochés et dynamiques, sans oublier les beaux paysages. »

Les membres de la famille D'Amour-Bélanger se décrivent maintenant comme les « plus grands ambassadeurs » de la

cœur de la forêt de Taman Negara pour y découvrir les initiatives de conservation et vous familiariser avec le mode de vie du peuple indigène des Orang Asli. Une expérience riche en découvertes!

## VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :  
redaction@versants.com

Parc Marie-Victorin

# Une fin de semaine active

Des centaines de jeunes sportifs de la région, aussi de partout au Québec, ont pratiqué leur sport, le samedi 14 septembre au parc Marie-Victorin.

Marie-Pier Ouellet  
mpouellet@versants.com

Un tournoi de soccer, proposé par l'AS Montis, et le circuit des 4AS, organisé par le club de BMX de la Rive-Sud, prenaient place en fin de semaine dernière à Saint-Bruno-de-Montarville.

Le tournoi de soccer Stelpro avait lieu de vendredi soir à dimanche le 15 septembre. Au total, 174 équipes s'affrontaient au parc Marie-Victorin, mais aussi sur tous les autres terrains de Saint-Bruno.



Le tournoi de soccer Stelpro, organisé par l'AS Montis, a eu lieu du 13 au 15 septembre derniers. (Photo : Marie-Pier Ouellet)



Le circuit 4AS était proposé par BMX Rive-Sud au parc Marie-Victorin. (Photo : Marie-Pier Ouellet)

**174**  
C'est le nombre d'équipes  
qui s'affrontaient  
dans le cadre du tournoi de  
soccer Stelpro.

Sur les lieux, l'ambiance était chaleureuse. Les parents, les enfants et les organisateurs étaient heureux d'avoir du beau temps pour profiter de ces événements sportifs.

Les équipes de soccer venaient d'un peu partout au Québec, et même de l'Ontario. Les centaines de joueurs et joueuses de soccer U9 à U12 se disputaient les deux premières places de leur catégorie. Un tournoi plus amical avait lieu avec les jeunes du U8, duquel tout le monde repartait avec une médaille.

« Toutes les équipes participantes ont, au minimum, trois matchs à jouer en fin de semaine », mentionne Vincent Robichaud, directeur général de l'AS Montis.

## DE TROTTEURS À TRENTENAIRES

Tout près des terrains de soccer se trouvait la compétition de BMX organisée par le club de Saint-Bruno. Ce sont environ 200 adeptes, âgés à partir de deux ans, qui ont pris part à cette compétition. Les plus jeunes y enfourchaient leur vélo trotteur. Les plus vieux participants, selon la directrice du club, Alexandra Magnan-Jauron, étaient âgés d'une trentaine d'années.

Le club de BMX de la Rive-Sud participait à sa quatrième compétition régionale sur cinq. Le circuit régional des courses se déroule entre autres à Sherbrooke, à Bromont, à Saint-Jean-sur-Richelieu et à Drummondville durant l'été.

Les membres du club ont pu participer, le 30 août dernier, aux Championnats québécois à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Selon la directrice du club, c'est un événement très familial où les petits comme les grands compétitionnent. Après la course, le club de BMX de la Rive-Sud organisait sa fête annuelle pour célébrer la fin de la saison.

LE **JOURNAL**  
DE SAINT-BRUNO

Un division des  
**Versants du Mont-Bruno inc.**  
1488, rue Montarville, Saint-Bruno  
QC J3V 3T5  
450 441-5300  
versants.com

ÉDITEUR  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

COORDONNATRICE VENTES  
ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Noémie Giguère  
ngiguere@versants.com

COORDONNATRICE VENTES  
ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Carole Bouvier  
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS  
Serge Cordeau  
scordeau@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION  
Frédéric Khalkhal  
fkalkhal@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR  
Charles DuBois

JOURNALISTES  
Frank Jr Rodi  
frodj@versants.com

Marie-Pier Ouellet  
mpouellet@versants.com

INFOGRAPHISTES  
Denis Kiopini  
Christine Burke

IMPRIMERIE  
Transcontinental

DISTRIBUTION  
Postes Canada



Initiative de  
journalisme local

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada

NUMÉRO 1 AU QUÉBEC

AU COEUR DES PROJETS  
IMMOBILIERS DES MONTARVILLOIS  
DEPUIS PLUS DE 10 ANS!



2410, DES TILLEULS  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



VENDU

1780, DE MONTPELLIER  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



PROMESSE D'ACHAT ACCEPTÉE

1970, DU SOMMET-TRINITÉ  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



2 998 000 \$

196, JEANNE-SERVIGNAN  
CARIGNAN



NOUVEAUTÉ | 2 998 000 \$

1477, BERNARD-BOUCHER  
CARIGNAN



2 498 000 \$

1630, DU MONT  
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



NOUVEAUTÉ | 1 775 000 \$

130, JEAN-DE RONCERAY  
CARIGNAN



NOUVEAUTÉ | 1 498 000 \$

60, CH. DU RICHELIEU  
SAINT-BASILE-LE-GRAND



1 498 000 \$

289, DE L'AIGLE  
CARIGNAN



1 398 000 \$

POUR OBTENIR LES **RÉ/SULTATS** DÉSIRÉS,  
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!

450 651.4000 | [casylvestre.com](http://casylvestre.com)

RE/MAX IMAGINE INC. Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**CHARLES  
ALEXANDRE  
SYLVESTRE**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

